

**BOHLER HEIDE**  
Cafe & Restaurant

**FISCH**

www.bohler-heide.de  
Tel. 02403/38307  
Bohler Heide 1 / Eschweiler  
- Montag Ruhetag -

kompetent, zuverlässig  
und nur einen Mausklick entfernt!

www.hema-immobilien.de

**HEMA** ivd  
IMMOBILIEN

Jülicher Straße 79, 52249 Eschweiler  
Tel. 02403/79000, Fax 7900-50

www.dito-fenster.de

**Dito**  
aus Eschweiler

Fenster  
Haustüren  
Rollläden  
Markisen  
Insektenschutz  
Plissees

02403-557037

**ESCHWEILER**

**FILMPOST**

gegr. 1931

93. Jahrgang · Nr. 07 · 14. Februar 2024

www.filmpost.de

Individuell und preiswert - Große Ausstellung!

Sauna zu Hause, wann und mit wem Sie wollen!

**graafen**  
☎ 02403 87480

**maler**  
INNENRAUM- UND  
FASSADENGESTALTUNG,  
WÄRMEDÄMMUNG

**boden**  
PARKETT,  
BODENBELÄGE,  
FUSSBODENTECHNIK

Zum Hagelkreuz 13  
52249 Eschweiler  
Tel. 02403/830950  
info@maler-schmitz.com

**Eine frühe Karnevalssession ist nun vorbei!**

Der jecke Marathon, den die Karnevalssession 2023/2024 der Stadt Eschweiler – von Kinzweiler bis Weisweiler und von Dürwiß bis Hastenrath – in den letzten Wochen gebracht hat, endet mit Aschermittwoch wie immer abrupt. Nach den närrischen Tagen, die ihren Höhepunkt mit dem Straßenkarneval und vor allem mit Wiefelstelovent und Rosenmontag erreichten, beginnt nun die Fastenzeit und damit für einige der bewusste Verzicht auf Genussmittel.

Verzichten mussten die Karnevalsjecken in den letzten Wochen nicht. Der Saalkarneval startete mit der Proklamation von Kevin Schleip (Prinz Kevin I.) und Christoph Schmidt (Zeremonien-

meister) am ersten Januarwochenende. Als Polizist und Feuerwehrmann erfüllten sie die Devise „mit Blaulicht durch die Stadt“ und feierten dabei – als fünftes Prinzenpaar der KG Lustigen Reserve – die Fastelovendsparty 5.0. An die Proklamation schlossen sich die Sitzungen der 22 Karnevalsvereine und weiterer Organisationen an. Für Jung und Alt wurde einiges geboten, auch Formate wie Karnevalsbälle und Prinzenempfänge waren wieder Teil des närrischen Kalenders an der Inde.

Frohsinn im Kampf gegen Griesgram und Muckertum war oberstes Credo. Einige Karnevalsvereine freuten sich über ausverkaufte Säle und Zelte. Und auch wenn bei anderen noch

Luft nach oben war, so bewies die Vielzahl an Veranstaltungen, welche hohen Stellenwert das karnevalistische Brauchtum in Eschweiler weiterhin hat.

Zahlreiche Pänz in Uniform und Kostümen zeigen: Die Jugendarbeit funktioniert in den meisten Vereinen und lässt für die Zukunft optimistisch stimmen.

Obwohl der Karneval nun erstmal ruht, so steigen die vielen Ehrenamtler, die den Eschweiler Fastelovend prägen und erst möglich machen, in Kürze in die Proben und neuen Planungen für die kommende Session ein, die in 271 Tagen beginnt.

**Manuel Hauck**



**Garagentor - Sauna - Garage - Gerätehaus - Carport**  
**graafen** - 52249 Eschweiler Talstr. 60-68, Tel. 02403 87480, info@graafen.de - **graafen**

Harbigstraße 10  
52249 Eschweiler (Dürwiß)

Tel 02403 33055  
doc.zimmermann@arcor.de

**Z by Z** since 1990

Zahngesundheit Dr. Rudi Zimmermann

*Ich bedanke mich für Ihr langjähriges Vertrauen im Stadtzentrum - ab sofort freue ich mich, Sie in meiner neuen Praxis in Dürwiß zu begrüßen!*

Einbauküchen und Elektrogeräte vom Fachmann. Seit über 50 Jahren **Qualität, Beratung und Service.**



**SIEMENS**

Für die Extra-Portion Innovation

\*Gültig noch bis 28.02.2024.  
Weitere Infos:  
extraklasse.de/extra-bonus

**Starke Marken, guter Rat!**

**eigener Elektrogeräte-Kundendienst Tel. (0 24 03) 94 94-15**  
Diegeler GmbH · Laurenzberger Straße 2 (direkt hinter der Festhalle) · 52249 Eschweiler-Dürwiß  
Tel. (0 24 03) 94 94-0 · Öffnungszeiten: Mo 9-20 Uhr, Di-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr · www.diegeler.de

- ✓ Lieferung frei Haus (im Kreisgebiet AC/DN)
- ✓ Altgerätesorgung ohne Mehrkosten
- ✓ Einbau/Montage durch eigene Monteure
- ✓ eigener Reparatur-Kundendienst

Seit über 50 Jahren für Sie da!

**diegeler**

Küchen • Elektrogeräte • Service  
Wer uns kennt, kommt wieder.

# Wir gratulieren...

Quelle: Stadt Eschweiler

## ...zum Geburtstag

Name	Geburtsname	Vorname	Geburtsdatum	Alter
Schutz		Manfred	15.02.1936	88
Schäfer		Friedhelm	16.02.1941	83
Stoye	Wimmer	Sibilla	16.02.1943	81
Burg		Alois	17.02.1934	90
Kaluza		Wolfgang	17.02.1940	84
Lehmann	Arp	Helga	17.02.1936	88
Heidbüchel		Wilhelm	18.02.1936	88
Schopp	Singendonk	Ursula	18.02.1941	83
Eymael		Helmut	19.02.1941	83
Siffrin		Rainer	19.02.1943	81
Da Mota		Carlos	20.02.1939	85
Schnock		Jonny	20.02.1944	80
Becker	Mante	Ilona	21.02.1944	80
Schain	Schäfer	Helene	21.02.1934	90
Schubert		Wolfgang	21.02.1942	82

# MEINE ANSICHT

## Erinnerungen

Bereits am 5. Februar "erinnert" die Stadt Eschweiler die "Steuerpflichtigen" an die Fälligkeit der Grundbesitzabgaben, die bis 15. Februar 2024 zu entrichten sind. Die Stadt Eschweiler bedankt sich bereits für eine pünktliche Zahlung, die hilft, "die vielfältigen Aufgaben zum Wohl der Eschweiler Bürgerinnen und Bürger auch weiterhin erfüllen zu können." Im Gegenzug "erinnert" der steuerpflichtige Bürger Manfred Waltermann Rat und Verwaltung der Stadt Eschweiler an ihre Pflicht, für jedes Jahr - **rechtzeitig vor Jahresbeginn** - einen Haushaltsplan für das kommende Jahr den Bürgern zur Kenntnis zu bringen, aus dem die "vielfältigen Aufgaben zum Wohl der Bürgerinnen und

Bürger" erkennbar sind!  
**Bis heute - 14. Februar - ist die Stadt Eschweiler ohne Haushaltsplan, ohne vom Rat für 2024 verabschiedeten Etat und deshalb auch ohne genehmigten Haushalt!** - So stellt sich für die **Steuerpflichtigen in Eschweiler** akut die Frage, warum in Eschweiler den Bürgern nicht bekannt ist, für welche "Wohltaten" konkret 2024 Steuergeld ausgegeben werden soll! In nicht wenigen Städten in NRW - z.B. Aachen oder Düren in direkter Nähe - arbeiten die Verantwortlichen bereits an den Plänen für das Jahr 2025! -

**Manfred Waltermann**  
14.02.2024

**Feuchtigkeitsschäden rund ums Haus beseitigt, Bautenschutz u. Malerbetrieb Manfred Brandt, Bautenschutz-Brandt@t-online.de, seit 1979, Tel. 02403-28588, Fax 38358.**

**Alleinerziehende Mutter von 4 Kindern** sucht Haus o. gr. Wohnung ab 5 Zimmer zur Miete. Kreis Eschweiler, Aldenhoven, Übach-Palenberg, Heinsberg, Tel. 0176/60420980.

**MONIKAS**  
Klang(r)äume

**Schnuppernachmittag mit Klangschalen**

Wann: Samstag, den 02. März 2024 14:00 - 18:00 Uhr

**Kleine Klangschalen Auszeit für Groß + Klein**  
(Eltern - Kind [4 - 6 Jahre] - Duo)

Wann: Samstag, den 09. März 2024 15:00 - 17:00 Uhr

Wo: Wilhelminenstraße 20b (Im-Puls Zentrum) 52249 Eschweiler

Anmeldung und weitere Informationen:  
Web: monikas-klangtraeume.de  
E-Mail: monika.s.klang@gmx.de  
Mobil: 0171/4958449

**Inde TAXI** Inh. Horst und Marco Mohren  
Dürener Str. 15 · 52249 Eschweiler

Taxi-, Kranken-, Dialyse-, Bestrahlungs- und Kurierfahrten, Flughafen-transfer, Rollstuhltransporte

**(02403) 66066 + 1842**

**MATRATZEN WERKSVERKAUF**

**SH Schaumstoffe Helgers GmbH Schneidewerk**

IGP Industrie & Gewerbepark  
Ernst-Abbe-Str.12  
52249 Eschweiler  
(Abfahrt Eschw. Ost)  
Tel.: 02403/83830-11

**Ab morgen schöner baden!** Wannenwechsel ohne Schmutz u. Fliesenschaden. Aßmus GmbH, Heizung-Sanitär, www.assmus-eschweiler.de, Tel. 02403/ 889595.

**Wärmedämmsysteme für Fassade, Dachböden, Kellerdecken, Innenwände, Malerbetrieb Manfred Brandt** seit 1979, Tel. 02403-28588, Fax 38358, mail: malerbrandt79@t-online.de.

**Handwerker bietet günstige und professionelle Arbeiten an.** Renovierungen + Sanierungen aller Art. Tel: 0177/6921340 u. 0177/1895795.

**Isfahan Teppich, jede Woche neue Angebote, bis 70 % Rabatt.** Teppich Reparaturen & Reinigung, Tel.: 02403/15969, Eschweiler, Marktstr. 7.

**Kaufen Gold, Silber, Zinn, Versilbertes zu Top Preisen.** Uhren, Münzen usw. Schatztruhe Mi-Fr 13.18.00 Uhr, Odilienstr. 18 in Eschweiler. Info 02403-23589 + 0172/6678169.

**Ankauf von Teppichen, Porzellan und Antiquitäten,** Tel. 02403/837061.

**Renovierungsarbeiten aller Art, U. Lassmann,** Tel. 02403/32996 oder 01573/6509694.

**Hunde in großer Not suchen liebevolles Zuhause oder Pflegestelle** www.dog-friendsportugal.de

**Hunderte von Lesern haben mitgemacht. Den Essensgutschein im Wert von 50,- € hat gewonnen: Heike Schüller**

Goerdtsstraße 26 · 52249 Eschweiler

**Herzlichen Glückwunsch!**  
Auch Sie können gewinnen! Jeden Monat einen Essensgutschein im Wert von 50,- €. Achten Sie auf die Sonderseite: **Essen & Trinken** Ihre Filmpost



**HALLO ESCHWEILER**

Neueröffnung am 19. Februar jetzt für Sie im Auerbach Center.



Gutschein für: **1 GRATIS HÖRNCHEN**

Gültig am Eröffnungstag den 19.02.24 in der Filiale Auerbach Center, gegen Vorlage dieses Coupons. Nur solange der Vorrat reicht.



## Berlinale 2024 – ein Vorbericht



Am Tag nach Aschermittwoch fällt der Startschuss für die Berlinale mit der Weltpremiere von „Small Things Like These“ unter der Regie von Tim Mielants. In diesem düsteren Kapitel irischer Geschichte geht es um menschenverachtende Zustände in den irischen „Magdalenen“-Wäschereien, in denen ehemalige Prostituierte und ledige Mütter unter sklavenähnlichen Bedingungen schufteten mussten. Martin Scorsese erhält am 20. Februar den Goldenen Ehrenbären für sein Lebenswerk. Er ist bekannt für seine Mafia-Filme aber auch für den Konzertfilm

„Shine a Light“ über die Rolling Stones, der 2008 die Berlinale eröffnete. Bei der Pressekonferenz im Anschluss hatte „die Rampensau“ Mick Jagger voll die Show abgezogen. Den Jury-Vorsitz hat die kenianische Filmgröße Lupita Nyong'o (Oscar 2014) inne. Sie gilt als eine der 50 mächtigsten Frauen Afrikas. Unter den 20 Filmen des Wettbewerbs sind drei deutsche Produktionen: Im Film "In Liebe, Eure Hilde" von Andreas Dresen geht es um eine Widerstandskämpferin, die 1942 in Berlin ihren Platz in der Gruppe „Rote Kapelle“ sucht. „Sterben“ lautet die dritte Bären-Bewer-

bung von Matthias Glasner. Mit dem Tod konfrontiert, finden Familienmitglieder, die sich auseinandergelebt haben, zusammen. Es spielen mit: Lars Eidinger, Corinna Harfouch, Lilith Stangenberg, Ronald Zehrfeld und Robert Gwisdek. "Architecton" von Victor Kossakovsky ist eine bildgewaltige Architektur-Reise, die von den Tempelruinen von Baalbek im Libanon bis hin zu den zerstörten Städten der Türkei nach dem verheerenden Erdbeben 2023 führt.

**Den vollständigen Vorbericht finden Sie unter: www.filmpost.de**



**KODI**  
DER HAUSHALTSDISCOUNTER

**Gültig von Mo., 12.02. bis Sa., 17.02.2024**

**20%** Rabatt auf alle Artikel von **Seeberger**

MARS, MILKY WAY, SNICKERS ODER TWIX MINIS  
Je 227 g (Grundpreis 1 kg = 8,28).

**je 1,88**

0,75 Liter

ROTWILD RIESLING Halbtrocken, DORNFELDER ROTWEIN Lieblich ODER PORTUGIESEER WEISSHERBST Lieblich.  
0,75 Liter Flasche (Grundpreis 1 Liter = 3,97).

**je 2,98**

Zum Beispiel:

BANANENCHIPS 150 g Beutel (Grundpreis 1 kg = 11,60).	<b>1,74</b>
APFEL CHIPS 60 g Beutel (Grundpreis 1 kg = 30,33).	<b>1,99</b>
SOFT PFLAUMEN 200 g Beutel (Grundpreis 1 kg = 13,50).	<b>2,79</b>
DATTELN Entsteint. 200 g (Grundpreis 1 kg = 11,90) ODER CRUNCHY FAVA SNACK 125 g (Grundpreis 1 kg = 19,04).	<b>je 2,38</b>

Nur solange der Vorrat reicht.

WENDE-BETTWÄSCHE CASHMERE TOUCH 100 % Polyester. 135 x 200/80 x 80 cm. Versch. Muster.

**13,-**

TROCKENFRÜCHTE ODER NÜSSE

**ab 1,74**

SPANN-BETTLAKEN CASHMERE TOUCH 100 x 200 cm. Rosa oder blau.

**je 9,-**

\* UNSER NORMALPREIS // \*\* UNVERBINDLICHE PREISEMPFEHLUNG DES HERSTELLERS. ANGEBOTE GELTEN SOLANGE DER VORRAT REICHT. PREISE IM ONLINESHOP KÖNNEN ABWEICHEN. KODI DISKONTLÄDEN GMBH - ZUM EISENHAMMER 52 - 46049 OBERHAUSEN

# Teppich sauber und günstig Lehmann



www.unser-farbenparadies-shop.de

- 450 versch. Tapeten der aktuellen Kollektion
- Tapetenbücher
- Teppichböden
- PVC-Rollen
- Designböden
- Farben + Lacke
- Maler-Zubehör
- Farben-Mischmaschine
- Kunstrasen

Ihr Fachmarkt in Eschweiler

Herbol DIN Wandfarbe weiß o. altweiß, 12,5 l

**26,90**

Merkurstr. 7 · 52249 Eschweiler · Tel. 02403/31326  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr · Sa. 9.00-13.00 Uhr

Cerveny Synové Tenorhorn, VB 1200 Euro, Trompete Yamaha, VB, Tel. 0177/7872487.

**Info Schatztruhe:** Wir haben Tische, Bänke, Schränke, Kleiderschränke, Schreibtische, Nachtkommoden, Spiegel, Konsolen, Säulen, Bilder, Lampen, Uhren und Figuren, Ess- & Kaffeeservice, Rahmen, Dekos, weihnachtliche Dekorationen und vieles mehr! Schatztruhe jeden Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 13.00-18.00 Uhr, Gisela Bamberger, Odilienstr. 18, Tel. 02403/23589.

Ankauf von Teppichen, Porzellan und Antiquitäten, Tel. 02403/837061.

## Aufgepasst beim Heizölkauf!

Erst uns fragen, dann kaufen!

**Heizöl! Nur bei uns! Immer sehr günstig!**



Indeland  
brennstoff-service  
Tel. 02403-5554840



# Stefan Storost KG

Einkaufen - Vielfalt - Aus der Region | Ihr Frischemarkt in Dürwiß

**Am Fließ 6 · 52249 Eschweiler-Dürwiß**  
Mo.-Sa. 7.00-21.00 Uhr

Frische **BRATWURST**  
grob-, feingekörnt oder mit Chili, das Schnelle Pfannengericht, je 1 kg



**5.99** SUPER-KNÜLLER!

**KERRYGOLD** Original irische Butter oder Kerrygold Extra versch. Sorten, je 250/200 g Packung / Becher (1 kg = 6,36 / 7,95)



**1.59** SUPER-KNÜLLER!

Frischer **SCHWEINENACKENBRATEN** mit Knochen, der rustikale Braten, je 1 kg



**5.99** SUPER-KNÜLLER!

Saftiges **GULASCH** für eine deftige Mahlzeit, deutsches Jungbullenfleisch, je 1 kg



**9.99** SUPER-KNÜLLER!

Frische **PUTENSCHNITZEL** oder frisches **PUTENGULASCH** aus der mageren Brust geschnitten, für den kalorienbewussten Genuss, je 1 kg



**9.99** SUPER-KNÜLLER!

**MÖVENPICK** Feine EisCreationen versch. Sorten, je 800-900 ml Packung (1 l = ab 2,47)



**2.22** SUPER-KNÜLLER!

# GETRÄNKE-MARKT



Bonhoefferstr. 6-8  
52249 Eschweiler-Dürwiß  
Mo.-Sa. 8.00-20.00 Uhr



# Storost KG

**800 qm**

**RHEINFELS QUELLE** Mineralwasser versch. Sorten, je Kasten = 12 x 1 l (1 l = 0,46) zzgl. 3,30 Pfand



**5.49** SUPER-KNÜLLER! Glasflaschen

**BITBURGER PILS** versch. Sorten, je Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l (1 l = 1,20 / 1,51) zzgl. 3,10 / 3,42 Pfand



**11.99** WÖCHEN-KNÜLLER!

**FLENSBURGER** versch. Sorten, je Kasten = 20 x 0,33 l (1 l = 1,97) zzgl. 4,50 Pfand



**12.99** SUPER-KNÜLLER!

**GAFFEL KÖLSCH, Wiess o. Fassbrause** versch. Sorten, je Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l (1 l = 1,40 / 1,77) zzgl. 3,10 / 3,42 Pfand



**13.99** SUPER-KNÜLLER!

**STAATLICH FACHINGEN** versch. Sorten, je Kasten = 12 x 0,75 l (1 l = 0,78) zzgl. 3,30 Pfand



**6.99** SUPER-KNÜLLER!

# FASTELOVENDSPOST

AUCH ONLINE!

WWW.FILMPOST.DE UND AUF FACEBOOK

MIT BILDERGALERIEN, HINTERGRÜNDE UND MEHR



## Rosenmontag 2024 - Prinzliche Freudentränen zum Abschluss

Berlin, Nabburg, Wattrelos – eine Auswahl derer, die als Auswärtige den Eschweiler Rosenmontagszug, den drittgrößten in Deutschland, bereicherten. Rund 200.000 Besucher, ca. 6.000 Teilnehmer und knapp 100 Bagage- und Mottowagen bewiesen erneut die hohe „Karnevalsdichte“, die an der Inde zu verzeichnen ist. Sonnenschein überzog, zweimal gab es kurzen Nie-

selregen, der im Grunde nicht der Rede wert war. Fantasiervolle Kostümgruppen, mit der sich komplette Fotobücher füllen ließen, wechselten sich mit den zahlreichen Musikensembles und den Traditionsuniformen der Karnevalsgesellschaften ab. 22 Vereine waren es an der Zahl, die ab 12:00 Uhr von der Brücke Bergrather Straße loszogen, die letzte Einheit bildeten

Prinz Kevin I. Zeremonienmeister Christoph und die Pagen gemeinsam mit ihrer Gesellschaft der Lustigen Reserve. Zum Finale explodierte dank des Prinzengepanns nicht nur der Regen an Kamelle und Rosen, der auf die Zuschauer an den Straßenrändern herabregnete. Emotional wurde es vor allem zum Abschluss auf der „Verinsmeile“, als viele be-

der KGs dem Prinzen zujubelten. Im Kreisverkehr war Kevin I. dann völlig überwältigt von dem Höhepunkt der Karnevalssession 2023/24, Freudentränen inklusive. Jung und Alt feierten ausgelassen und jeck. Laut Polizei verlief der Eschweiler Rosenmontagszug 2024 weitestgehend friedlich.

**Manuel Hauck**  
Fotos: Manfred Kobstaedt





Alle Angebote gültig:  
14. Februar - 27. Februar 2024

# Ganz klar reduziert!



**RATHAUS-APOTHEKE**  
MARTIN KATZENBACH

Industraße 119 - 52249 Eschweiler  
Tel.: 02403 299 80  
www.rathaus-apotheke-eschweiler.de



-19%\*

**Accu-Chek® Guide**  
50 Teststreifen  
statt €25,99 (UVP/EAP\*\*)

Jetzt nur  
**€20,98**



-31%\*

**Diclox forte 20 mg/g\*\*\***  
100 g Gel  
statt €18,98 (UVP/EAP\*\*)

Jetzt nur  
**€12,98**  
Grundpreis 1000g: €129,80



-28%\*

**Kytta® Schmerzsalbe\*\*\***  
100 g  
statt €20,88 (UVP/EAP\*\*)

Jetzt nur  
**€14,98**  
Grundpreis 1000g: €149,80



-31%\*

**nasic® Nasenspray**  
10 ml  
statt €7,25 (UVP/EAP\*\*)

Jetzt nur  
**€4,98**  
Grundpreis 1000 ml: €498,00



TOP-Angebot  
-35%\*

**Soledum® forte**  
20 Kapseln  
statt €12,45 (UVP/EAP\*\*)

Jetzt nur  
**€7,98**

Heute bestellt!  
Heute da!



Bestellung via  
T: 02403 / 29980



Bestellung  
via QR-Code



Bezahlung via  
EC Karte



Bestellung via Homepage:  
[www.rathaus-apotheke-eschweiler.de](http://www.rathaus-apotheke-eschweiler.de)



-21%\*

**Neuralgin® Schmerztabletten\*\*\***  
20 Tabletten  
statt €7,58 (UVP/EAP\*\*)

Jetzt nur  
**€5,98**



-27%\*

**WICK Inhalierstift N**  
1 Stück  
statt €5,47 (UVP/EAP\*\*)

Jetzt nur  
**€3,98**



-27%\*

**Phytohustil® Hustenreizstiller Sirup**  
150 ml Saft  
statt €12,40 (UVP/EAP\*\*)

Jetzt nur  
**€8,98**  
Grundpreis 1000 ml: €59,87



**-20% AUF ALLE DOPPELHERZ-PRODUKTE**



\* Bestellung bis 15.00 Uhr. Wenn vorrätig, Lieferung am gleichen Tag! Ausgenommen an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen. Gültig vom 14.02.2024 – 27.02.2024. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. Für Druck- und Satzfehler keine Haftung. Lauertaxe-Stand: 07.02.2024.  
\*\* Für rezeptpflichtige Arzneimittel gelten einheitliche Abgabepreise. Rabatte beziehen sich auf den eigenen ehemaligen Verkaufspreis. Keine Kombination mit anderen Rabatten möglich.  
\*\*\* Eigener ehemaliger Verkaufspreis.  
\*\*\*\* Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben.

**+++ GUTSCHEIN +++**

Gegen Vorlage des Gutscheins erhalten Sie eine Tablettendose.

Pro Person nur ein Gutschein gültig. Nur solange der Vorrat reicht! Nur gültig in Verbindung mit einem Einkauf.





## Notdienste...

### Apotheken-Notdienst

Der Notdienst wechselt täglich. Er beginnt morgens um 9.00 Uhr und endet am folgenden Tage um 9.00 Uhr. Der gesetzliche Zuschlag beträgt 2,50 €. Tel.: 02404/62515.

### Mittwoch, 14.02.24

farma-plus Apotheke am Rathaus, Rathausstraße 14, 52222 Stolberg, Tel.: 02402/28974

Nord Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich, Tel.: 02461/8330

### Donnerstag, 15.02.24

Apotheke auf der Heide, Auf der Heide 37, 52223 Stolberg, Tel.: 02402/3408  
Linden Apotheke, Lindener Str. 184-188, 52416 Würselen, Tel.: 02405/72426

### Freitag, 16.02.24

Stadt Apotheke Huppertz e.K., Grabenstr. 27, 52249 Eschweiler, Tel.: 02403/502730

Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich, Tel.: 02461/50415

### Samstag, 17.02.24

Graben-Apotheke, Grabenstraße 48, 52249 Eschweiler, Tel.: 02403/26940  
Barbara Apotheke, Luisenstr. 3, 52477 Alsdorf, Tel.: 02404/21230

### Sonntag, 18.02.24

easyApotheke Eschweiler, Langwahn 54, 52249 Eschweiler, Tel.: 02403/555550

Abraxas-Apotheke, Eschweiler Str. 2b, 52477 Alsdorf, Tel.: 02404/9188500

### Montag, 19.02.24

Rathaus-Apotheke, Indestr. 119, 52249 Eschweiler, Tel.: 02403/29980  
Hubertus-Apotheke, Rathausstr. 51a, 52477 Alsdorf, Tel.: 02404/1463

### Dienstag, 20.02.24

Bonifatius-Apotheke, Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler, Tel.: 02403/54764  
Linden-Apotheke, Severinstr. 126, 52080 Aachen, Tel.: 0241/9512000

### Mittwoch, 21.02.24

Glückauf Apotheke OHG, Bahnhofstr. 10-12, 52477 Alsdorf, Tel.: 02404/21354  
Marien-Apotheke, Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, Tel.: 02423/94950

### Ärztlicher Notdienst:

Notfalldienstpraxis am St.-Antonius-Hospital, Dechant-Deckers-Straße 5-7, Telefon: 116 117

Mo, Di, Do 19-23 Uhr, Mi, Fr 13-23 Uhr  
Sa, So u. Feiertags 7-23 Uhr

Im Übrigen gibt es einen Fahrdienst für schwere Fälle außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Arztpraxen.

### Zahnärztlicher Notdienst:

Zahnärztekammer Aachen: Tel. 0180/5986700, dort erfahren Sie die Tel. Nr. und Anschrift des diensthabenden Zahnarztes.

## Letzte Frauensitzung

Die katholische Frauengemeinschaft Röhe lud erneut am Mittwoch vor Beginn des Straßenkarnevals zur jekken Sitzung, die die Mehrzweckhalle der Grundschule füllte. Die Besucherinnen genossen ein kurzweiliges Programm, welches von Nachwuchstänzern der Roten Funken und der

Onjekachde eröffnet wurde. Moderatorin Dorothee Schmitz begrüßte vor allem das Prinzenpaar und gab die Bühne frei für den närrischen Dreiklang aus Bütt, Tanz und Musik, welcher überwiegend von lokalen Kräften gestaltet wurde.



Die Inde-Singers brachten die Röher Frauen zum Singen und Tanzen.

Foto: Manuel Hauck

## Narregarde im Doppelpack

Sechs Tage nach Sitzung Nummer 1 feierte die Narregarde Dürwiß in der Festhalle mit der Gardesitzung den zweiten Streich und knackte zusammengerechnet locker die 1.000er-Marke an Besuchern. Nachdem bereits Namen wie Luftflotte, Rabau und Manni der Rocker bei der Narrensitzung begeistert hatten, ging es auch bei der zweiten Saalveranstaltung an Karnevalsfreitag mehr als stimmungsvoll zu. Präsident Patrick Nowicki (mittlerweile 22 Jahre in

dieser Funktion) und Kommandant Dirk Bruse luden die Uniformierten zu Tanz und Musik: Der Spielmannszug, Tanzpaar Philipp Martinett und Teresa Getz, die weibliche Garde sowie Marketenderin Jana Godau mit den Gardetänzern waren nur eine Auswahl der eigenen Kräfte. Kaafsäck und Rainbow Dancers rundeten das Bild in Blau und Gelb ab, während der Elferrat eine unterhaltsame „Revue“ mit bekannten Persönlichkeiten bot.



Die weibliche Garde ist Teil des Uniformiertencorps, das zu Beginn auftrat.

Foto: Manuel Hauck

## Durch die Veedel

Sie waren ein Vorgeschmack auf Rosenmontag und gehören einfach zum Eschweiler Fastelovend dazu. Die Veedelszüge beglückten am Sonntag die Zuschauer in den Stadtteilen Dürwiß, Hastenrath, Weisweiler und Hüheln, Nothberg, Hehlrath sowie Röhe. Das Wetter passte, die Kamelle flogen. Neben Uniformierten, Musikensembles und Tanzgruppen bereicherten fantasievolle Kostümgruppen die Umzüge. Auch das Prinzenpaar schaute in den Dörfern vorbei und fuhr beispielsweise in Nothberg mit dem nostalgischen Feuerwehr-Drehleiter-Fahrzeug mit.



Fantasievolle Kostümgruppen gehören auch zu den Veedelszügen dazu.  
Foto: Marcel Laumann

## Kommandanten vereint

Heraus aus dem kleinen Saal, rein in den großen. Die Kommandantenvereinigung feierte im Burghof die letzte Saalveranstaltung vor Beginn des Straßenkarnevals und empfing mit Wirt Mike Sauerbier Prinz Kevin I. und Zeremonienmeister Christoph. Die Vereinsvielfalt – von 22 waren fast alle vertreten – wurde dank der aktiven Kommandanten, die jeweils Gäste aus ihren KGs mitbrachten, vertreten. Abseits vom Bühnenprogramm mit Tanz, Musik und Rede war Zeit für den ein oder anderen Klaaf. Nachdem alle Kommandanten mit dem Prinzenorden ausgestattet waren und der Narrenherrscher die obligatorische Taschenuhr mit persönlicher Gravur als Geschenk erhalten hatte, war der einhellige Tenor: „Klasse Abend!“.



Die Kommandantenvereinigung wagte im Burghof den Sprung vom kleinen in den großen Saal.  
Foto: Marcel Laumann

## Ex-Bürgermeister auf Strafesel

Rudi Bertram hätte diese Ehrung, so gibt er zu, in seiner Amtszeit nicht angenommen. Der Ex-Bürgermeister wurde von der 7. Korporalschaft der Blauen Funken am Mittwochabend vor Altweiber als „echter Jeck“ ausgezeichnet, mit der ehrenvollen Pflicht, auf dem Strafesel Platz zu nehmen, der ihn bei der Rathaus-

stürmung am Samstag durch die Straßen brachte. Im Talbahnhof hielt Leo Gehlen die Laudatio für Bertram, während das Prüfgremium sich einig war. Die ehemalige Stadtspitze hat den Strafeselorden verdient. Begleitet wurde der Abend von Inde-Singers und dem Besuch von Prinz Kevin I..



Als „echter Jeck“ durfte Rudi Bertram auf dem Strafesel Platz nehmen.

Foto: Manuel Hauck

## Eefelkank kocht

Bei der ersten Kostümsitzung kämpfte die Eefelkank Hastenrath gegen ein kühles Festzelt, umso mollig-wärmer war es dann zum zweiten Aufschlag, der an Karnevalssamstag traditionsgemäß die wirklich letzte Sitzung der Session darstellte. Das eigene Trompeterkorps brachte die vollen Reihen gleich zu Beginn zum Kochen, ehe Präsident Michael Schümmer die Bühne freigab für die Jugendgarde, aus der in der kommenden Session viele Mitglieder rauswachsen. Schüm-

mer ist optimistisch, dass diese der Eefelkank als Tänzerinnen bei den Erwachsenen erhalten bleiben. Externe Kräfte wie Khalid Bounouar, „Zack!“ und Willi & Ernst wechselten mit eigenen Kräften ab: So begeisterten vor allem die Tanzgarde, später auch mit einem Showtanz zu „Top Gun“, die Brass Els Kapelle, Eefelmarie Natalie Friedrichs, Tanzpaar Laura Fink und Philipp Hahn, sowie die 8. Korporalschaft mit einer unterhaltsamen „Hitparade“.



Gleich zu Beginn voll und am Kochen: Das Festzelt der Eefelkank beim Auftritt des eigenen Trompeterkorps.  
Foto: Manuel Hauck

## Stimmungsvolle Bälle

Das jahrzehntelang bewährte Format „Pänz Dänz“ – eine Kooperation zwischen den Roten Funken, der Jugendarbeit der Stadt Eschweiler und dem Haus St. Josef – erfreute sich als jugendgerechter Karnevalsball einer hohen Kostümquote. Jecke Vielfalt von Astronaut bis Flamingo fand sich auch bei den verschiedenen Parties, die am Freitag und Samstag

für Erwachsene stattfanden. Durch die Bank ausverkauft waren die Bälle bei Flatten, der Scharwachball sowie die Nacht in Rot und Gelb. Und auch die Party in Blau und Weiß, das Fastelovendssamsdaachsspell, der Narrentanz und die Burghof-Nacht – auf die Beine gestellt von verschiedenen KGs – erfreuten sich großer Beliebtheit.



Der Scharwachball am Samstagabend in der Festhalle Dürwiß war ausverkauft.  
Foto: Manuel Hauck

# Valentinstag

Mein Schnorchel, mein Held,  
meine Basis, mein bester Freund & Ehemann  
Ich danke dir für 3430 Tage,  
an denen Du einfach großartig warst.  
Deine Schmitze Katze



LOVE

## Liebe Puppe

1000 Küsse für die  
schönsten 10 Jahre mit dir!  
Alles Liebe zum Valentinstag  
Dein Hase

Mein Schatz  
Ich liebe Dich  
von ganzem  
Herzen!  
Dein Stern

Guten Morgen Baby,  
Alles Liebe zum Valentinstag  
und Danke für fast zwölf Jahre an deiner  
Seite. Du bist mein Herz.  
Deine Sarah - Volim te Ljubavi



## Stellenmarkt

**Junger Mann sucht Beschäftigung**  
als Maler und Anstreicher, Tel.  
0178/1643303.

**Haushaltshilfe gesucht?** Ich helfe  
Ihnen gerne beim Putzen, Einkaufen  
oder bei den täglichen Erledigungen!  
Tel. 0178/9286694.

**Gebäudereinigung Führer bietet:**  
Büro- und Fensterreinigung, Grund-  
reinigung. Tel. 0174-3776170.

**Wir suchen nebenberufliche Unter-  
stützung auf Basis Freie Mit-  
arbeit beim Ablesen von Zähler-  
ständen im Großraum**  
Eschweiler, gerne auch langfris-  
tig. Ideal für RentnerInnen, Stu-  
dierende oder andere Personen  
mit ein paar Stunden Zeit pro Tag  
oder etwas mehr pro Woche.  
Sie sollten idealerweise motorisi-  
ert und mit einem Smartphone  
vertraut sein. Interessiert:  
info@springer-dn.de oder per  
WhatsApp 0177-4110847.

**Hallo zusammen; ich suche ich  
suche Arbeit als Haushaltshilfe  
und Putzfrau** jeweils 3 Stunden  
für den Dienstag und Samstag.  
Tel.: 01575 3461921.

**Wir suchen deutschsprachige Rei-  
nigungskräfte m/w/d für Objekte  
in Langerwehe und Eschweiler-  
Weisweiler.** AZ: morgens/  
sozialversicherungspf. Niederberger  
Aachen GmbH & Co. KG,  
Telefon 0241/968870.

**Engel Schmuck**

**Goldankauf**  
Goldschmiedearbeiten  
Neuanfertigungen  
Reparaturen (schnell und preiswert)  
Perlen aufziehen  
Gravuren

Engel Schmuck  
Inhaber: Bahman Rohani  
Englerthstraße 11  
52249 Eschweiler  
Tel.: 02403 - 15915

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag  
9.00 – 17.00 Uhr  
Samstag  
09.00 – 13.30 Uhr

**Mobile Fußpflege**  
**Susann Hohmann**  
Ihre Füße tragen Sie ein ganzes Leben!  
**Mobil 0179/66 39 048**

**REHMAN**  
Dach / Wand / Stein  
Reparatur & Sanierungs Service

Telefon & Whatsapp  
0178 - 9105450

Email:  
Rehman.DachWandStein@gmx.de

# REWE

Mo.-Sa. von 7.00 - 21.30 Uhr geöffnet! Weisweiler  
Peter Schüller oHG

## Schweine- Schnitzel

aus dem Schinken,  
Haltungsform 2  
je 1 kg

Nur in der  
Bedientheke! **8.99**

## Schweine- Filet

je 1 kg

Nur in der  
Bedientheke! **8.80**

## Müller Joghurt mit der Ecke

versch. Sorten,  
je 150-g-Becher  
(1 kg = 2,20)

Aktionspreis **0.33**

## Bresso Feine Kräuter

60% Fett i.Tr.  
je 120-g-Packung (1 kg = 9,92)  
**o. Kräuter der Provence**  
60% Fett i.Tr.  
je 150-g-Packung  
(1 kg = 7,93)

Aktionspreis **1.19**

## Original Wagner Flammkuchen Elsässer Art

tiefgefroren,  
je 300-g-Pack. (1 kg = 5,63)  
**oder Steinofen Pizza Salami**  
tiefgefroren,  
je 320-g-Packung  
(1 kg = 5,28)

Aktionspreis **1.69**

## Knorr Schlemmersauce

versch. Sorten,  
je 250-ml-Flasche  
(1 l = 3,96)

Aktionspreis **0.99**

## Melitta Auslese Kaffee

versch. Sorten,  
gemahlener  
Bohnenkaffee  
je 500-g-Packung  
(1 kg = 8,88)

Aktionspreis **4.44**

## Milka Schokolade

Alpenmilch  
oder Noisette,  
je 100-g-Tafel  
(1 kg = 7,90)

Aktionspreis **0.79**

## Funny-frisch Frit-Sticks

Ungarisch, je 100-g-Beutel  
(1 kg = 11,10)  
**oder Jumpy's**  
Paprika  
je 75-g-Beutel  
(1 kg = 14,80)

Aktionspreis **1.11**

## Lorenz Crunchips

Paprika,  
je 150-g-Beutel  
(1 kg = 7,40)  
**oder Clubs Cracker**  
je 200-g-Packung  
(1 kg = 5,55)

Aktionspreis **1.11**

## Cesar Hundenahrung

versch. Sorten,  
je 150-g-Schale  
(1 kg = 5,00)

Aktionspreis **0.75**

## Felix Katzen- nahrung

versch. Sorten,  
je 12 x 85-g-  
Multipackung  
(1 kg = 3,91)

Aktionspreis **3.99**

## Monster Energy Drink

versch. Sorten,  
koffeinhaltig,  
je 0,5-l-Dose  
(1 l = 1,90)  
zzgl. 0,25 Pfand

Aktionspreis **0.95**

## Aperol Aperitif Bitter

11% Vol.  
je 0,7-l-Flasche  
(1 l = 14,27)

Aktionspreis **9.99**

## Baileys Original Irish Cream Liqueur

17% Vol.  
je 0,7-l-Flasche  
(1 l = 14,27)

Aktionspreis **9.99**

## Jules Mumm Sekt

versch. Sorten,  
je 0,75-l-Flasche  
(1 l = 5,05)

Aktionspreis **3.79**

## Rotkäppchen Sekt oder Fruchtsecco

versch. Sorten,  
je 0,2-l-Flasche  
(1 l = 4,95)

Piccolo **0.99**

## Adelholzener Active O2

versch. Sorten,  
je 0,75-l-Flasche  
(1 l = 1,32)  
zzgl. 0,25 Pfand

Aktionspreis **0.99**

# TRÄUME ERFÜLLEN

Reisebüro  
**Robertz**

Discover the World

**DIE BESTE ZEIT DES JAHRES GENIEßEN**  
**ABENTEUER LEBENSÄRÄUME ERKUNDEN**  
**ENTSPANNEN GRENZEN AUSLOTEN UNBEKANNTES ERLEBEN**  
**EMOTIONEN SEHNSUCHT FASZINATION FREMDE KULTUREN**  
**ZEIT FÜR SICH**



Unsere Mission ist es, Ihnen das für Sie beste und passende Reiseangebot zu präsentieren. Dafür kombinieren wir unsere langjährige Erfahrung mit neuester Technologie. Sie haben Reiseträume? Wir lassen sie Wirklichkeit werden!



Gut zuhören und die Lösung präsentieren. Sie nennen uns Ihre Urlaubsvorstellungen und wir machen den Rest zu Ihrer besten Zufriedenheit.



Wir haben Lösungen - vor, während und nach Ihrem Urlaub. Wir helfen bei Dokumentenübersichten, wissen, wo wir diese finden und wie sie ausgefüllt werden.



Verbindlichkeit, Leidenschaft, Fortbildung, Innovativ!

Wir lieben, was wir tun!



Melanie Baxmann & Michael Robertz sind unsere Kreuzfahrtexperten für die Schiffe von Nicko Cruises.

2022 begleiteten sie eine Gruppenreise auf der „Vasco da Gama“ durch die Ostsee und 2023 eine Gruppenreise auf dem Douro mit der „Douro Serenity“. Viele der anderen Schiffe von Nicko kennen sie von Reisen auf dem Rhein, der Donau und der Seine.

Nutzen Sie die Valentinstag-Angebote von Nicko Cruises und lassen Sie sich von unserer Begeisterung für die Kreuzfahrt auf kleinen Schiffen anstecken.

Profitieren Sie bei Ihrer Urlaubsbuchung von unserem Know-how.

**Ihr Team vom Reisebüro Robertz**

**1955**

#### Gründung in Jülich

Angefangen als kleines Unternehmen Mitte der 50er Jahre in Jülich, verwirklichen wir heute noch Ihre Träume. Unsere Leidenschaft für Reisen bedeutet, dass wir unseren Kunden nichts anderes als Urlaubsberatung allerhöchster Qualität bieten.

**2014**

#### Walheim

2014 haben wir einen weiteren Standort in Aachen-Walheim eröffnet. Das Reisebüro Robertz ist dadurch im Laufe der Jahre zu einem der umsatzstärksten Reisebüros in der Region geworden.

**2024**

#### Heute

Derzeit betreut das Reisebüro Robertz mit 9 Kolleginnen an den Standorten Jülich und Aachen-Walheim über 10.000 Reisende. Wir stehen Ihnen an den Standorten und per Online-Betreuung gerne beratend zur Seite.

## Geprüfte Qualität

12 x in Folge sind wir qualitätsgeprüft und empfohlenes Reisebüro von der DERTOURISTIK.



- ✓ Fachpersonal mit Berufserfahrung
- ✓ Regelmäßige Teilnahme an Weiterbildungsmaßnahmen
- ✓ DER Kreuzfahrtenprofi
- ✓ Ausgesuchtes Veranstalter-Sortiment
- ✓ Nachhaltigkeit im Rahmen von DER Welt verpflichtet

## Besondere Angebote, immer aktuell!



Angebote

- kurzfristige Angebote
- Hotelpfehlungen
- Kreuzfahrten
- Fernreisen
- Rundreisen
- Studienreisen

## Digitale Betreuung und Buchung

Sie haben wenig Zeit, aber Interesse an einer persönlichen und professionellen Reiseberatung?

Kein Problem! Wir bieten Ihnen kontaktlose, digitale Beratungs- und Buchungsmöglichkeiten.

Wo immer Sie sich gerade aufhalten - auch nach Feierabend!



Terminvereinbarung

Reisebüro  
**Robertz**

Ihr Urlaub beginnt im Reisebüro Robertz

Prämienstraße 19, 52076 Aachen-Walheim  
Telefon 02408-984011 · walheim@robertz.de

Große Rurstraße 62, 52428 Jülich  
Telefon 02461-936010 · juelich@robertz.de



# Valentinszauber auf dem Wasser



## Zeit zu zweit - Traumkreuzfahrten ins Mittelmeer!

Buchen Sie jetzt Ihre unvergessliche Kreuzfahrt mit unserer beliebten VASCO DA GAMA und freuen Sie sich auf doppelten Genuss - denn die 2. Person reist gratis!

Reiseverlauf	Abfahrtsdatum	2 für 1 Preis <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">2=1</span>
<b>8 Tage</b> Lissabon • Porto • Cádiz • Gibraltar • Alicante • Valencia • Mallorca	18.09. - 25.09.2024	ab 1.169 €
<b>8 Tage</b> Palma • Mahón • Ajaccio • Olbia • Cagliari • Catania • Malta	25.09. - 02.10.2024	ab 1.169 €
<b>8 Tage</b> Malta • Syrakus • Korfu • Kalamata • Heraklion • Mykonos • Athen	02.10. - 09.10.2024	ab 1.099 €
<b>8 Tage</b> Kreta • Mykonos • Kuşadası • Patmos • Bodrum • Rhodos • Santorin • Kreta	16.10. - 23.10.2024	ab 1.099 €
<b>19 Tage</b> Kreta • Zypern • Hurghada • Safaga • Jeddah • Salalah • Muscat • Fujairah • Ra's al-Chaima • Abu Dhabi • Dubai	23.10. - 10.11.2024	ab 3.079 €
<b>21 Tage</b> Dubai • Oman • Indien • Sri Lanka • Malaysia • Singapur	10.11. - 30.11.2024	ab 4.269 €

**FREUEN SIE SICH AUF IHRE RUNDUM-SORGLOS-KREUZFAHRT:**

- maximal 1000 Gäste an Bord
- fünf Restaurants, sieben Bars
- Bordleben & Ausflüge deutschsprachig
- ausgedehnte Liegezeiten

**2-für-1 Special:** Die Kreuzfahrtleistung für die 2. Person ist in Innenkabinen und Außenkabinen mit Fenstern kostenlos. Gilt nicht für Balkonkabinen und Suiten. Reisebedingungen unter: [www.nicko-cruises.de/agb](http://www.nicko-cruises.de/agb). Informationen zur Nutzung Ihrer Daten unter: [www.nicko-cruises.de/datenschutz](http://www.nicko-cruises.de/datenschutz).

## Zauberhafte Erlebnisse auf dem Fluss

Genießen Sie die malerische Kulisse entlang des Flusses und die persönliche Atmosphäre an Bord. Diese Kreuzfahrten bieten die perfekte Gelegenheit, sich treiben zu lassen und gemeinsame Erinnerungen zu schaffen, die für immer im Herzen bleiben werden! Und das Beste: **Die 2. Person reist bei diesem Angebot zum halben Preis!**

**2. PERSON zahlt nur 50%**

Reiseverlauf	Beispieltermine	1. Person ab	2. Person ab
6 Tage Tulpenreise Köln • Amsterdam • Rotterdam • Köln mit RHEIN MELODIE	29.03. - 03.04.24	629 €	314,50 €
6 Tage Tulpenreise Köln • Amsterdam • Rotterdam • Köln mit RHEIN SYMPHONIE	28.03. - 02.04.24	629 €	314,50 €
8 Tage Tulpenreise Köln • Rotterdam • Amsterdam • Köln mit nickoSPIRIT	16.03. - 23.03.24	999 €	499,50 €
8 Tage Köln • Andernach • Straßburg • Köln mit RHEIN SYMPHONIE	24.10. - 31.10.24	949 €	474,50 €
8 Tage Köln • Amsterdam • Basel mit RHEIN MELODIE	08.05. - 15.05.24	1.149 €	574,50 €
8 Tage Köln • Trier • Koblenz • Köln mit nickoSPIRIT	04.07. - 11.07.24	1.299 €	649,50 €
10 Tage Köln • Passau mit nickoSPIRIT	05.05. - 14.05.24	1.649 €	824,50 €
8 Tage Paris • Le Havre • Paris mit SEINE COMTESSE	23.03. - 30.03.24	1.199 €	599,50 €



Prämienstraße 19, 52076 Aachen-Walheim  
 Telefon 02408-984011  
[walheim@robertz.de](mailto:walheim@robertz.de)

Große Rurstraße 62, 52428 Jülich  
 Telefon 02461-936010, [juelich@robertz.de](mailto:juelich@robertz.de)



Alle Infos

Angebot gilt nur für Neubuchungen. Gültig vom 14.02. - 29.02.2024. Stark begrenztes Kontingent. Für diese Aktionsreisen gelten besondere Storno- und Umbuchungsbedingungen gemäß unseren Reisebedingungen.

Veranstalter: nicko cruises Schiffsreisen GmbH, Mittlerer Pfad 2, 70499 Stuttgart



# Trauer & Trost



Kaffee, Tee oder  
lieber einen  
Schnaps?

Bestimmen Sie den Ablauf  
Ihrer Trauerfeier und legen Sie  
das Finanzielle fest.

DÜRENER STR. 122 • 52249 ESCHWEILER  
Telefon 02403/22537  
bestattungshaus-hamacher.de

 **BESTATTUNGSHAUS**  
**Pietät**  
**HAMACHER**  
GmbH&Co.KG



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Gerhard Mechlinsky

\* 15. Februar 1929 † 13. Januar 2024

**Bernd Mechlinsky**  
und alle Anverwandten

Kondolenzanschrift:  
G. Mechlinsky c/o Bestattungshaus Pietät Hamacher  
Dürener Straße 122 - 52249 Eschweiler

Der Wortgottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung wird gehalten am Donnerstag, dem 22. Februar 2024, um 10.30 Uhr in der Kapelle auf dem Friedhof in Eschweiler-Dürwiß.



Statt Karten

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft  
und Achtung ihr entgegengebracht wurde.

## Angelika Lüssem

† 6. Januar 2024

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Danke im Namen ihrer ganzen Familie.

Eschweiler, im Februar 2024



**Zuverlässig an Ihrer Seite**

24 Stunden für Sie da  
02403 - 83 83 040

Persönlich  
Qualifiziert  
Transparent



Kochsgasse 2  
52249 Eschweiler



## Elena Reyer

† 4. Januar 2024

**Wir danken allen,**

die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Palliativdienst des SAH  
Eschweiler, Dr. Claudia Vögeli, dem Bestattungshaus  
Hamacher und Helmut Reuter für die Unterstützung  
in dieser schweren Zeit.

Im Namen der Familie  
**Guido Reyer**

Eschweiler, im Februar 2024



 ... ihr Bestatter  
mit

**MÖRSHEIM BESTATTUNG**  
Mobil 0157 / 513 65 269

[www.morsheim-bestattung.de](http://www.morsheim-bestattung.de)

# Trauer & Trost



Du hast Dein Leben gelebt und geliebt. Nun hast Du Deine große Reise angetreten. Wo auch immer Du nun bist, wir hoffen, es geht Dir gut. Wir lieben Dich sehr und die wundervolle Erinnerung an Dich wird für immer in unseren Herzen bleiben.

## Juliane Ginster

geb. Adler

\* 8. Mai 1951 † 20. Januar 2024

In Liebe und grenzenloser Dankbarkeit  
**Peter Ginster**  
und alle Anverwandten

Kondolenzanschrift:

J. Ginster c/o Bestattungshaus Pietät Hamacher  
Dürener Straße 122 - 52249 Eschweiler

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Dienstag, dem 20. Februar 2024, um 13.00 Uhr in der Kirche St. Barbara, Eschweiler-Pumpe-Stich.



**BÜCKEN-BRENDT  
BESTATTUNGEN**  
SEIT 1866 IN ESCHWEILER

BUECKEN-BRENDT.DE

LANGWAHN 85 IN ESCHWEILER

TAG + NACHT: 0 24 03 - 22 5 02



## Katharina Wings

geb. Zimmermann

\*16.03.1927

† 17.02.2023

### Liebe Mama! Liebes Käthchen!

Man sagt die Zeit heilt alle Wunden.

Ich habe diese Zeit  
noch nicht gefunden.

**Deine  
Marietherese**

Wir vermissen Dich so sehr:

**Marietherese und Rolf**

**Deine Enkelkinder:**

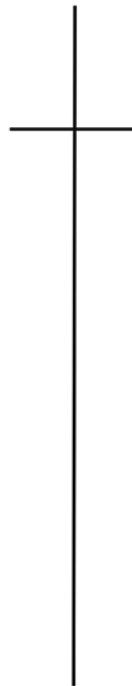
**Thomas, Ivonne, Andrea**

**und alle die an Dich denken!**

Großen Dank an das Senioren-Betreuungszentrum

Johanna-Neumann-Str. 4, Eschweiler

Besonderen Dank für die liebevolle Pflege E.4.,  
auch an die Schwestern und Pflegerinnen.



Nach einem arbeitsreichen und erfüllten  
Leben verstarb am 1. Februar 2024

Kfz- und Lackierermeister

## Werner Kaspar Aldenhoff

der am 2. Dezember 1936 geboren wurde.

Er starb nach einem arbeitsreichen und für uns vorbildlichen  
Leben, versehen mit den Tröstungen der röm.-kath. Kirche,  
im Alter von 87 Jahren.

Um ein stilles Gebet bitten

**Waltraud Aldenhoff geb. Krecting**

**Schw. M. Angelina Aldenhoff**

**Gudrun Aldenhoff und Georg Rennertz**

**mit Jakob und Jenny**

Traueranschrift: Preyerstraße 112, 52249 Eschweiler

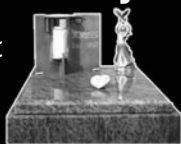
Die feierlichen Exequien fanden statt am Dienstag, den 13. Februar 2024 in der Pfarrkirche St. Mariae Himmelfahrt in Düren-Mariaweiler mit anschließender Beerdigung auf dem Friedhof Mariaweiler.

## Grabmale Jörres

Steinmetzbetrieb seit 1967

[www.steinmetz-joerres.de](http://www.steinmetz-joerres.de)

Qualität muss nicht  
teuer sein ...



... fragen Sie  
erst uns!!!

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr u. Sa. 8.00 - 14.30 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

**Tel.: 02403/52394 • Am Fließ 1 • Eschweiler**

Jülicher Str. 213, 52249 Eschweiler-Dürwiß

BESTATTUNGEN  
**BEITZEL** GmbH

Tel.: (02403) 839 16 61

Bestattermeister  
Innungsfachbetrieb

partner  
an Ihrer Seite



TÜV geprüfte Qualität

# Trauer & Trost



*Tretet her ihr meine Lieben,  
nehmet Abschied, weinet nicht mehr.  
Heilung konnt' ich nicht mehr finden,  
denn mein Leiden war zu schwer.  
Und so geh' ich nun von dannen,  
schließ' die müden Augen zu,  
haltet innig stets zusammen,  
und gönnet mir die ewige Ruh'.*

Traurig, aber dankbar für die gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von

## Arnold Prinz

\* 22. Februar 1932 † 8. Februar 2024

In Liebe  
Maria Prinz  
Achim und Steffi  
Stephan und Nicole mit Lisa  
und alle Anverwandten



Kondolenzanschrift:  
Arnold Prinz c/o Bestattungshaus Pietät Hamacher  
Dürener Straße 122 - 52249 Eschweiler

Die feierlichen Exequien werden gehalten am Freitag, dem 16. Februar 2024, um 8.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Antonius, Eschweiler-Bergrath.  
Anschließend begleiten wir unseren lieben Verstorbenen von dort aus zur letzten Ruhestätte.

BESTATTERMEISTER  
**Horst**  
www.faire-Bestatter.de

**Seit 43 Jahren  
Trauerbegleitung**

**Meisterbetrieb  
im Bestattungsgewerbe  
Einziges Thanatopraktiker  
(Spezialausbildung zur Verstorbenenversorgung) in**

**52249 Eschweiler  
Olympiastraße 20**

**Erd-Feuer-See-Natur  
Bestattung ab 1600,-€  
Tag und Nacht  
02403 6116**

## Die ersten vhs-Kurse starten bereits ab dem 19. Februar

Der Geschichtskurs: „Die Nachfolger Karls des Großen“ mit dem Historiker Armin Meißner startet bereits am Montag, 19.02. In dem an 10 Montagen immer von 18:30-20:00 Uhr stattfindenden Seminar soll die in ihrer Bedeutung oft unterschätzte Epoche der umstrittenen Nachfolger Karls des Großen beleuchtet werden.

### Aquarell- und Bauchtanz-Schnupperkurse

Wer sich schon immer einmal in der Kunst des Aquarellierens ausprobieren wollte, hat dazu nun die Gelegenheit am Dienstag, 20.02.2024 von 19:00 – 20:30 Uhr. Im Schnupperkurs „Faszination Aquarell“ wird die Künstlerin Sabine Mayer-Terwort die

vielfältigen Möglichkeiten des Aquarellierens anhand von Bildbeispielen vorstellen. Anhand kleiner Übungen können die unterschiedlichen Techniken in der Aquarellmalerei ausprobiert werden. Ab dem 27.02. finden verschiedene Aquarellkurse bei der Dozentin an der vhs statt.

Am Montag, 19.02.2024 geht es los mit zwei Bauchtanz-Schnupperterminen, um Einblicke in den orientalischen Tanz und die Kultur zu erhalten. Bauchtanz verbessert nicht nur die Körperhaltung und bringt Freude, sondern bietet weitere gesundheitliche Vorteile, wie das Trainieren von Bauch, Beine, Po, die Lockerung des Rückens sowie die Straffung und Kräftigung der Becken-

bodenmuskulatur. Zu orientalischer Musik mit modernen Beats können Interessierte bei der erfahrenen Dipl.-Lehrerin für Bauchtanz Myriam Potalivo-Schoeré in die Kurse hineinschnuppern. Der Schnupperkurs "Die mit dem Bauch tanzen" findet von 15:15 – 16:15 Uhr statt, der Schnupperkurs „Orientalischer Tanz/ Belly Dance für Anfängerinnen“ 19:00 - 20:00 Uhr. Ab dem 26.02.2024 beginnen die regulären Bauchtanz Kurse zu den gleichen Uhrzeiten.

**Um vorherige Anmeldung an den Schnupperkursen wird gebeten. Beratung: 02403 7027-0, Anmeldung: www.vhs-eschweiler.de**

## vhs bietet Kurse, die zum beruflichen Erfolg führen

### Vorbereitungslehrgang: Ausbildereignung

Durch die berufliche Zusatzqualifikation Ausbildereignung können Angestellte und Facharbeiter\*innen, haupt- und nebenberuflich als Ausbilder\*in tätig werden. Dies ist auch für Zugewanderte möglich, die ihren ausländischen beruflichen Abschluss haben anerkennen lassen. Durch diesen zusätzlichen Abschluss kann man sich von Mitbewerber\*innen auf Arbeitsstellen abheben, die lediglich über einen Berufsabschluss verfügen oder aber ein beruflicher Aufstieg kann in Angriff genommen werden. Der kompakte vhs-Lehrgang bereitet in 72 Unterrichtsstunden auf die IHK-Prüfung nach der Ausbildereignungsverordnung vor. Der Unterricht findet dienstags und donnerstags abends Online und an vier Samstagen in

Präsenz statt. Beginn des Lehrgangs ist am Samstag, 24.02. und der erste Termin dient dazu, um eine Einführung in das Online-Lernen zu geben. **Mit Xpert-Business Kursen zum beruflichen Erfolg: Finanzbuchhaltungskurs startet an der Volkshochschule**

Am Donnerstag, 29.02.2024 beginnt um 18:00 Uhr an der VHS Nordkreis Aachen ein neuer Xpert-Business-Kurs zur Finanzbuchhaltung (Modul 1). Der Kurs wird online durchgeführt, sodass die Teilnehmenden bequem von zu Hause mit Notebook, Tablet oder PC am Kurs teilnehmen können. Der Unterricht wird mittels eines Videokonferenzsystems durchgeführt, sodass jederzeit Fragen gestellt werden können. Im Rahmen der dreimoduligen Fortbildung erwerben die Teilnehmenden umfas-

sende Kenntnisse, um die Buchhaltung in Unternehmen kompetent bearbeiten zu können. Die Weiterbildung richtet sich an Wiedereinsteiger\*innen, die ihre Kenntnisse im Rechnungswesen aktualisieren möchten, Menschen ohne Buchhaltungskenntnisse, die zukünftig in der Buchhaltung von Unternehmen arbeiten möchten, zugewanderte Menschen, die in ihrem Heimatland als Buchhalter\*in gearbeitet haben oder Existenzgründer\*innen, die auch die Buchhaltung, den Jahresabschluss und die Kalkulationen verstehen wollen.

**Silvia Hannemann, Tel. 024037027-30 berät Sie hinsichtlich der Organisation, der Inhalte und der öffentlichen Fördermöglichkeiten (Bildungsscheck NRW) beider Lehrgänge.**

## Europäisches Miteinander: Sprachen und Kulturen lernen!

Sprachen zu lernen, hat viele Vorteile. Es ist Training für den Kopf, was jüngere Menschen nicht wichtig finden mögen, aber Leute ab ca. 50 schon. Es bietet auch die besondere Gelegenheit für Inspiration und Selbstreflexion. Man lebt nicht überall wie in Deutschland: Vieles, was uns hierzulande selbstverständlich ist, wird anderswo anders gedacht und gemacht. Mit der Sprache lernt man über Kulturen, man lernt miteinander und voneinander.

In Kürze startet das 1. Semester 2024 der Volkshochschule. Das bedeutet die Chance einige Sprachen von Grund auf neu zu lernen: Dies gilt für Englisch, Niederländisch, Spanisch, Französisch, Italienisch und Kroatisch. Wer schon Kenntnisse in diesen Sprachen besitzt und vertiefen will, findet dafür viele Kurse auf unterschiedlichen Niveaus, zu unterschiedlichen Zeiten und für verschiedene Zielgruppen, zum Beispiel Englischkurse speziell für im Ausland Geborene. Oder Kurse für Ältere,

in denen besonders viel wiederholt und geübt wird. Oder Online-Kurse für Menschen, die nicht zu von zu Hause weg können oder immer unterwegs sind.

Um den richtigen Kurs zu finden, ist Beratung und Einstufung besonders wichtig. Dafür wird telefonische Beratung angeboten: Fachbereichsleiter Andreas Balsliemke berät gern und ist in der Regel vormittags von Montag bis Mittwoch sowie freitags erreichbar. Fremdsprachen-Einstufung: 02403 7027-70. Für Französisch, Italienisch und Spanisch gibt es ferner je einen Präsenztermin in der vhs Eschweiler, Kaiserstr. 4a.

**Infos: www.vhs-eschweiler.de, Allgemeine Beratung: 02403 7027-0.**

**Um vorherige Anmeldung an den Schnupperkursen wird gebeten. Beratung: 02403 7027-0, Anmeldung: www.vhs-eschweiler.de**

**vhs Volkshochschule Eschweiler**

**Malermeister Holger Burchartz, Tel. 0163/2403806 oder 02403/7497140.**

**Transport-Probleme, PKW-Anhänger in allen Größen** sowie Baumaschinen, Bagger, Radlader, Arbeitsbühnen, Gartengeräte und Werkzeuge, www.heinz-reinartz.de, Tel. 02423-2493 oder Tel. 0151-46329021.

**Eschweiler/Kinzweiler 2 Z, eing. Kn.,** Diele, Bad, 40 m², 2. Etage, DG, für 280,- € + NK, Stellplatz ab 01.03.2024 keine Tierhaltung, Tel. 02403/35283.

**Malerarbeiten rund ums Haus, Altbausanierung Trockenbau,** Strukturputze und Fliesenarbeiten, Malerbetrieb Manfred Brandt, malerbrandt79@t-online.de, seit 1979, Tel. 02403-28588, Fax 38358.

**Isfahan Teppich, jede Woche neue Angebote, bis 70 % Rabatt.** Teppich Reparaturen & Reinigung, Tel.: 02403/15969, Eschweiler, Marktstr. 7.

# Goffart

Spektrum der Frische

# REWE

www.rewe-goffart.de

rewegoffart Instagram

07. Woche 2024  
Gültig vom  
14.02.2024-  
17.02.2024

**EIFEL**  
Frisches Schweine-Nackenhotelet  
je 100 g

**Knaller**  
**0,79**

**EIFEL**  
Frischer Schweinebauch  
je 100 g

**Aktion**  
**0,89**

**EIFEL**  
Frische Bratwurst  
je 100 g

**Aktion**  
**0,79**

**REWE Beste Wahl**  
Spanien:  
Premium Erdbeeren  
Kl. I,  
je 400-g-Schale  
(1 kg = 7,48)

**Aktion**  
**2,99**

Italien:  
Kopfsalat  
Kl. I,  
je St.

**Aktion**  
**1,29**

**KNALLER AKTION**  
**1,69**

Spanien:  
Mandarinen  
Sorte: siehe Etikett, Kl. I,  
je 1-kg-Netz

**Aktion**  
**1,29**

Südafrika/Namibia:  
Dunkle Tafeltrauben  
Sorte: siehe Etikett,  
Kl. I,  
je 500-g-Schale  
(1 kg = 3,58)

**kernlos**  
**Aktion**  
**1,79**

Marokko:  
Cherry Romatomen  
Kl. I,  
je 250-g-Schale  
(1 kg = 3,16)

**Aktion**  
**0,79**

**KNALLER AKTION**  
**0,33**

Müller  
Joghurt mit der Ecke  
versch. Sorten,  
je 150-g-Becher  
(1 kg = 2,20)

Harry  
Feiner Stuten oder  
Rosinen Stuten  
je 400-g-Pckg.  
(1 kg = 4,48)

**Aktion**  
**1,79**

Spargelhof  
Lövenich  
Deutsche  
Speise-  
kartoffeln  
(1 kg = 1,29)



Bärenmarke  
Halbhare Milch  
1,5% Fett,  
je 1-l-Pckg.

**Aktion**  
**1,19**  
**1,11**

Maryland  
Snack Nüsse  
versch. Sorten, 275 g Dose,  
100 g = 1,09

**2,99**

**10 kg**  
**12,99**

**Milka**  
Schokolade  
Alpenmilch  
oder Nougat,  
je 100-g-Tafel  
(1 kg = 7,90)

**Aktion**  
**0,79**

Melitta  
Auslese Kaffee  
versch. Sorten,  
gemahlener Bohnenkaffee,  
je 500-g-Pckg. (1 kg = 8,88)

**Knaller**  
**4,44**  
**3,99**

Lorenz  
Crunchips  
Paprika,  
je 150-g-Btl. (1 kg = 7,40)  
oder Clubs Cracker  
je 200-g-Pckg. (1 kg = 5,55)

**Knaller**  
**1,11**  
**0,99**

Lorenz  
Crunchips  
je 150-g-Btl. (1 kg = 7,40)  
oder Clubs Cracker  
je 200-g-Pckg. (1 kg = 5,55)

**Knaller**  
**1,11**  
**0,99**

Ewig & Selt  
Hüllenkremer Eis  
Echt Alt Montjoie  
Kräuterbitter  
30,5 % Vol.,  
1 l Flasche

**14,99**

Monster  
Energy Drink  
versch. Sorten,  
koffeinhaltig,  
je 0,5-l-Dose  
(1 l = 1,90)  
zzgl. 0,25  
Pfand  
(1 l = 1,76)

**Knaller**  
**0,95**  
**0,88**

Original Wagner  
Flammkuchen  
Elsässer Art  
tiefgefroren,  
je 300-g-Pckg.  
(1 kg = 5,63)  
oder Steinofen Pizza  
Salami  
tiefgefroren,  
je 320-g-Pckg.  
(1 kg = 5,28)

**Aktion**  
**1,69**

Felix  
Katzennahrung  
versch. Sorten,  
je 12 x 85-g-Multipackg. (1 kg = 3,91)

**Aktion**  
**3,99**  
**3,59**

Veltins  
Pilsener  
je 20 x  
0,5-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 1,18)  
zzgl. 3.10 Pfand

**Aktion**  
**11,79**

Sinalco  
Limonaden  
versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig  
je 6 x 1,25-l-Fl.-Pckg.  
(1 l = 0,63 €) zzgl. Pfand 1,50 €

**4,74**

**REWE Goffart Breinig**  
Eschenweg 38, 52223 Stolberg, Tel. 02402/124000  
Metzger Service, Herr Retz, Tel. 02402/1240013  
Getränkemarkt Tel. 02402/9739744

**REWE Goffart Mausbach**  
Gressenicher Straße 111, 52224 Stolberg, Tel. 02402/9739950  
Metzger Service, Herr Quadflieg, Tel. 02402/9739968

**REWE Goffart Bohl**  
Bohler Straße 99, 52249 Eschweiler, Tel. 02403/889510  
Metzger Service, Herr Reinhardt, Tel. 02403/889511

**Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 7.00-22.00 Uhr**

Für Druckfehler keine Haftung!



## 22 Vereine, eine Leidenschaft: Jecke stürmen das Rathaus

22 Vereine – eine Leidenschaft: Die kunterbunte Vielfalt des Eschweiler Karnevals wurde einmal mehr bei der Rathausstürmung sichtbar, als die Vereine vom Hotel Flatten durch die Innenstadt bis zum Verwaltungssitz der Stadt Eschweiler zogen. Bei strahlendem Sonnenschein begrüßten die Karnevalsgesellschaften zahlreiche Passanten am Straßenrand, Prinz

Kevin I. und Zeremonienmeister Christoph wurden – passend zum Beruf des Zeremonienmeisters – von einem nostalgischen Drehleiter-Fahrzeug der Feuerwehr chauffiert. Am Rathaus angekommen wurden sie vom Spalier der Standarten und Zeremonienmeister begrüßt und von Bürgermeisterin Nadine Leonhardt und Achim Schuster, Vize-

Präsident des Karnevals-Komitees, in Empfang genommen. Sodann ging es in den Ratssaal, wo närrischer Frohsinn Einzug erhielt. Nach Grußworten, unter anderem an Gäste aus den Partnerstädten Wattlelos und Reigate & Banstead wurde ein Querschnitt des Eischwiele Fastelovends präsentiert. Auf der Bühne unterhielten das Jugendtanzpaar der Prinzen Gilde Berggrath, Paula Stärk und Ben Proft, Shari Sazma als Tanzmarie der prinzenstellenden Lustigen Reserve, die Rainbow Dancers sowie „Die Nothberger“. „Minge Verein“ ist eines der drei Prinzenlieder, die Kevin I. ebenfalls im Ratssaal präsentierte. Der Narrenherrscher machte immer wieder deutlich: Egal, welche Farbe der Verein hat, die Jecken eint die Liebe zum und der Einsatz für den Eischwiele Fastelovend. Eine Gruppe, die diese Vielfalt wie keine andere symbolisiert, ist die aus Mariechen und Paaren bestehende Tanzgruppe des Karnevals-Komitees, die zum Abschluss der Stürmung performte. Bei dieser durfte sich das Prinzengepaar, welches Dankesworte aussprach und an Politik und Stadtverwaltung weitere Orden verteilte, traditionsgemäß in das Goldene Buch der Stadt eintragen. Zudem wurden Spenden aus zwei verschiedenen Aktionen überreicht. Bei der Saalsammlung der Prinzenproklamation kamen insgesamt rund 1.300 Euro für das Netzwerk Flügelschlag zusammen. Derweil hatte sich das Sparschwein bei der ersten Kostümtauschbörse in Kooperation mit der AWA gefüllt. Dabei konnten jeweils 444 Euro an das Karnevals-Komitee und an die Jugendabteilung der Lustigen Reserve überreicht werden.

**Manuel Hauck**



Auch die Kinder und Jugendlichen der KGs stürmten mit Freude das Rathaus.



Auf einem nostalgischen Drehleiter-Fahrzeug der Feuerwehr nahm das Prinzengepaar Platz.



Bürgermeisterin Nadine Leonhardt lud Prinz Kevin I. und Zeremonienmeister Christoph ein, sich ins Goldene Buch der Stadt einzutragen.



Ein buntes Bild bot die Tanzgruppe des Karnevals-Komitees bereits beim Einzug. Fotos: Manuel Hauck und Inés Tiede

## Wiefastelovend: On Tour mit Prinz und Jecke, die dem Regen trotzen

Am Donnerstag startete mit „Wiefastelovend“ der Straßenkarneval auch in Eschweiler. Für Prinz Kevin I. und Zeremonienmeister Christoph ging es mit den Pagen, Prinzenbläsern und Gefolge am frühen Morgen zunächst zur Donnerbergkaserne zur Unteroffiziersheimgesellschaft. Die ließ das Frühstück mit den Narrenherrschern aus Eschweiler und Stolberg zurückkehren und so kam es zum jecken Aufeinandertreffen von Prinz Kevin I. und Prinz Julian I. Für den Eschweiler Regenten ging es anschließend traditionell zum Besuch einer Grundschule und an-

schließend zur Raiffeisen-Bank Eschweiler, die das Comeback des Zelttreibens auf dem Hof in der Franzstraße feierte. Dabei empfingen RB-Vorstand Sven Rehfish und sein Team nicht nur den Prinzen. Auch verschiedene Karnevalsvereine zogen im Verlauf des Tages als Trecks und unter anderem mit musikalischer Begleitung zum Bankinstitut. Im Rathaus folgte dann der große Fassanstich. Wie Regentropfen, unter die Karnevalsjecken an diesem Tag „litten“, kamen die Besucher Stück für Stück und füllten bis 11:11 Uhr das Foyer, als mit dem Fassanstich



Prinz Kevin I. bei der Eröffnung des Straßenkarnevals im Rathaus

der Straßenkarneval offiziell eröffnet wurde. Zur Freude der Anwesenden präsentierte Kevin I. seine Lieder, ehe weitere Auftritte in karitativen Einrichtungen riefen. So erfreute der Narrenherrscher Pflegebedürftige im SBZ, Menschen mit Behinderung bei den CBW sowie Kinder und Jugendliche im Haus St. Josef. Ein Höhepunkt war zudem das „Jecke-Tön-Projekt“ vor der Sparkasse in der Marienstraße. Hier empfing Eschweilers Leiterin Renate Jansen sieben Mundart-Bands, die das musikalische Unterhaltungsprogramm gestalteten. Dazu gehörte aber ebenfalls Prinz Kevin I. mit „Danze“ und „Minge Verein“. Wie die Bürgermeisterin lud er auf der Bühne in



Beim „Jecke-Tön-Projekt“ vor der Sparkasse in der Marienstraße trotzten die Zuschauer dem Regen.



Besonders voll war es in Äu's Gasthaus Haus Lersch. Fotos: Manuel Hauck



Die Jecken schunkelten bereits bei der offiziellen Eröffnung des Straßenkarnevals im Rathaus.

der Marienstraße zum närrischen Frohsinn, während die Sparkasse eine Spende an das Karnevals-Komitee für die Durchführung des Rosenmontagszugs überreichte. Die musikliebenden Gäste trotzten den Regenschauern und feierten ausgelassen das „Jecke-Tön-Projekt“. Dass Petrus an diesem Tag nicht im Sinne der Fastelovendsjecken agierte, war im Freien auch laut Polizei deutlich spürbar. Wie in anderen Städten feierten weniger Menschen als sonst

auf den Straßen und drängten wohl stärker in die Gaststätten und Zelte. So freuten sich vor allem Äu's Gasthaus Haus Lersch, das Zelt der Roten Funken auf dem Markt, aber auch der Glaspalast „Auto Koch“ in Hehlrath (organisiert von Ulk Hehlrath, Garderegiment Weiß-Rot und Onjekauchde Röhe) sowie der Altweiberball der Nothberger der Burgwache über viele bunt kostümierte Jecke.

**Manuel Hauck**

## Indesport

von Tim Schmitz

## Klara Bleyer steigt bei historischer WM in die Weltspitze auf



Trainerin Stella Mukhamedova mit den Synchronschwimmerinnen Johanna und Klara Bleyer in Doha (Katar). Mutter Antje Bleyer nähte die Küranzüge. Foto: DSV

36 Deutsche wurden insgesamt für die diesjährige Schwimm-Weltmeisterschaft nominiert, vier davon kommen aus Eschweiler - eine Quote für die Geschichtsbücher! Überhaupt unter den Allerbesten dabei zu sein, ist eine grandiose Leistung. Umso mehr verdient sich Synchronschwimmerin Klara Bleyer in Katar das Prädikat bewundernswert. In den Kürren Technisches Solo und Freies Solo erreichte die Eschweilerin jeweils den fünften Platz. Das ist in beiden Disziplinen das Beste, was eine Deutsche jemals abgeliefert! Die erst 19-jährige Studentin aus Röhe führt inzwischen nicht nur national ihre Sportart an, sondern stieß jetzt in die Weltspitze vor. Klara sagte: „Ich bin super glücklich! Es ist noch immer komisch, meinen Namen zwischen all den Top-Athletinnen zu sehen, die ich auch als Vorbild hatte.“

Trainerin Stella Mukhamedova legte vor den Augen der Weltpresse ein Freudentänzchen hin: „Klara ist eine Heldin! Sie hat sich seit der gewonnenen Jugend-Europameisterschaft vor einem halben Jahr ungebremst weiterentwickelt. Das ist das Ergebnis wirklich harter Arbeit.“

Klara wechselte schon mit 13 Jahren zum Eliteverein Freie Schwimmer Bochum, trainiert seitdem sechs Mal pro Woche. Der heutige Synchro-Nachwuchs der Wasserfreunde Delphin Eschweiler schaute mitfiebernd am Bildschirm zu, wie elegant und sicher Klara bei der WM ihre kraftraubenden, akrobatischen Höchstleistungen vollbrachte - passend zur Musik, ohne

Boden unter den Füßen und bei langem Luftanhalten. Wären die Solowettbewerbe wie bis 1992 olympisch, hätte sie das Ticket zu den Olympischen Spielen in Paris in der Tasche. So aber bestand ihre einzige Qualifikationsmöglichkeit im Duett. Bei den zwei Vorträgen - erst schwamm Klara mit ihrer drei Jahre älteren Schwester Johanna Bleyer (sie biss bei ihrer WM-Premiere trotz Knieschmerzen auf die Zähne), dann mit Susana Rovner - führten die Bewertungen der 19 Kampfrichter zu Mittelfeldplätzen (22./15.). Zum großen Coup fehlte daher etwas, doch beim Talent und jungen Alter der Athletinnen herrscht Zuversicht, dass es deutsche Synchronschwimmerinnen möglicherweise 2028 erstmals seit über 30 Jahren zu Olympia schaffen könnten.



Bange Blicke hoch zur Ergebnistafel. Die Wasserspringerinnen Elena und Christina Wassen verpassten den gemeinsamen Olympia-Start knapp. Foto: Pereyny

## Wassens bleibt Olympia-Chance

Olympia-Erfahrung haben die Schwestern Christina und Elena Wassen bereits. Es wäre besonders gewesen, die Eschweilerinnen auf der größten Bühne des Sports zusammen im Synchronspringen vom 10-Meter-Turm zu sehen. Das wird zumindest in Paris nicht passieren. Durch den siebten Rang bei der WM verpassten sie die Olympia-Norm um nur einen Platz. Nach den ersten zwei von fünf Sprüngen waren die Wassens noch Dritte, doch der misslungene 3,5-fache Delphinsalto warf sie zurück. „In unserer technisch so anspruchsvollen Sportart entscheiden absolute Kleinigkeiten. Diesmal reichte es leider nicht, aber es geht weiter“, meinte Christina, die im WM-Einzel den 14. Rang belegte. Elena wurde zudem starke WM-Fünfte im Mixed-Synchron mit Tom Waldsteiner und -Vierte mit der deutschen Team-Auswahl. Eine Olympia-Chance haben die Wassens noch: Im Einzelspringen holten sie schon im Vorfeld zwei Plätze für Deutschland. Sind sie bei der Deutschen Meisterschaft im Mai erfolgreich, würden sie diese Plätze selbst besetzen - und wieder Geschichte schreiben.

Die Bleyers begannen bei den Wasserfreunden Delphin Eschweiler mit dem Synchronschwimmen. Im Sommer wird der Verein interessierten Mädchen und Jungs, die idealerweise zwischen 6 und 8 Jahren mit dem Sport anfangen, Probetrainings anbieten. Kontakt: [synchronschwimmen@w-d-e.de](mailto:synchronschwimmen@w-d-e.de)

## Squash-Senioren servieren in Portugal

Seit 2016 spielt neben dem Team Cadillac noch ein zweiter Squashverein in Eschweiler. Der ursprünglich aus Aachen stammende Carolus SC beheimatet zwei Herrenmannschaften und ein Seniorenteam. Routinierte Spieler des Clubs reisten vor kurzem im Zuge der Squash Masters-Serie für Senioren nach Portugal. Beim Grand Prix in Porto schlugen Michael Jansen und Wolfgang Linnemann bei den Ab-60-Jährigen gegen internationale Gegner auf; Guido Ensemeier trat in der Gruppe ab 70 Jahren an. Auch wenn es für eine vordere Platzierung nicht reichte, waren die drei mit ihren Ergebnissen zufrieden. Die Turniertage kombinierten sie mit schönen Ausflügen. Für Jansen wird es am Samstag wieder ernst: Ab 14 Uhr trifft er mit der 1. Mannschaft des



Guido Ensemeier (rechts) neben einem Gegner aus Großbritannien. Foto: Privat

Carolus SC in der Oberliga (3. Liga) auf die favorisierte Erstvertretung des Team Cadillac an der Nothberger Straße, das für beide Vereine das sportliche Zuhause ist.

## FV Eschweiler gewinnt den Königsbenden-Cup



Der FV Eschweiler gewann zum ersten Mal seit 2013 sein eigenes Fußball-Hallenturnier um den Königsbenden-Cup. Der dabei von seinem Offensivtrainer Sascha Herzog betreute B-Ligist blieb als einziger der acht Teilnehmer in der Eichendorffhalle schon in der Gruppenphase ohne Niederlage. Im spannenden Finale schnappten die Mannen aus Eschweiler-Ost schließlich dem Titelverteidiger SV St. Jöris den großen Wanderpokal weg (6:5, Tore: 2 x Mohamed Kazza, 2 x Pascal Cremer, Alex Weber, Yanik Wiese / 3 x Kevin Gulba, 2 x Alex Seferings). FV wies zuvor im Halbfinale die eigene 2. Mannschaft um Turnier-Torschüt-

zenkönig Justin Jongen (9 Tore) mit 7:3 in die Schranken; St. Jöris bezwang Adler Büsbach mit 5:2. Büsbach holte dann gegen die FV-Reserve den dritten Platz (9:8 nach Neunmeterschießen). Die Schiedsrichter beim Cup waren Bernd Mommertz und Giuseppe Marinotti.

Am Sonntag wird in den Meisterschaftsligen die im Dezember begonnene Rückrunde mit dem 18. von 30 Spieltagen fortgesetzt. A-Ligist Falke Bergrath und B-Ligist SC Berger Preuß kämpfen in dieser Saison um den Aufstieg. B-Ligist Rhenania Eschweiler braucht am dringendsten Punkte für den Klassenerhalt.

**Restrundenbeginn am Sonntag:** 11 Uhr: Breinig II-St. Jöris, Roetgen II-BP; 15 Uhr: Lohn-Wißkirchen, Bergrath-Burtscheid, Donnerberg-FCE, Rhenania-Kornelim., Freund-FV, Hehrath-Breinig IV, Wenau-Haaren, Roetgen-Langerwehe.

## Ticker

**Luftpistole:** Beim Bundesliga-Finale mit den acht besten Teams Deutschlands kamen die Sportschützen St. Sebastianus Pier nicht über das Viertelfinale hinaus (1:4 gegen Hambrücken, Baden-Wü.). Die Langerweher waren erstmals für das Finalevent mit 3.000 Zuschauern in Neu-Ulm qualifiziert. ++ **Leichtathletik:** Felix Wittmann (LSG Eschweiler) bestritt nach 1,5 Jahren Krankheitspause einen offiziellen 600-Meter-Lauf. Der Deutsche U23-Meister von 2022 reist im März ins Trainingslager nach Südafrika. ++ **Sportkegeln:** Nach der Sensation gegen den Bundesligisten Rösrath setzten sich die ESV-Herren auch in der 2. Runde des WKV-Pokals durch. Sie schlugen auswärts die KSK Aachen und zogen ins Viertelfinale ein. ++ **Fußball:** In der A-Jugend-Bundesliga West standen sich die Eschweiler Taylan Bulut (FC Schalke 04) und Matti Wagner (1. FC Köln) gegenüber. Schalke gewann 2:1. Tabellenzweiter ist Bayer Leverkusen mit Noah Pesch und Ken Izekor. In der Liga spielt mit Adrian Yanga Mboyo (Viktoria Köln) noch ein weiterer Eschweiler.

Aus Eschweiler nicht wegzudenken  
Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

Aus Ideen Schönes schaffen

**JOSEF STREUSSER**  
Fliesen • Platten • Mosaik

MEISTERBETRIEB

Josef Streusser Tel.: 02403 / 55 73 50  
Bertolt-Brecht-Str. 3 Fax: 02403 / 55 63 94  
52249 Eschweiler Mobil: 0170 / 41 44 45 8

[www.josef-streusser.de](http://www.josef-streusser.de)

**ELEKTRO ACKSTEINER MEISTERBETRIEB**

**PASCAL ACKSTEINER**

Bergrather Feld 122  
52249 Eschweiler

Tel.: 02403/8818752  
Mobil: 0151/27047936

Mail: [info@elektro-acksteiner.de](mailto:info@elektro-acksteiner.de)  
Internet: [www.elektro-acksteiner.de](http://www.elektro-acksteiner.de)

**AHORN-APOTHEKE**

Dr. Peter Ripphausen  
Apotheker

Geöffnet Mo - Fr 7.30 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Valenciener Straße 134  
52355 Düren-Gürzenich

Tel. 0 24 21 / 96 88 00  
Fax 0 24 21 / 96 88 01 6

[ahorn.apotheke.dueren@gmail.com](mailto:ahorn.apotheke.dueren@gmail.com)

**02403 29706**

**Traditionelles Fischessen**  
14. - 18. Feb  
www.Haus-Lersch.de  
Zur Tischreservierung

**LADO** ivd  
IMMOBILIEN e.K.

**Ihre Immobilie - unser Auftrag**

Mit Erfahrung, Leidenschaft u. Kompetenz betreuen wir Verkäufer seit über 20 Jahren.

- 3D - Ansichten
- 3D - Rundgänge
- Luftaufnahmen

**Elektrogeräte-Kundendienst**  
✓ schnell ✓ preiswert ✓ kompetent  
für alle gängigen Fabrikate

**(02403) 94 94 - 15**

Diegeler GmbH  
Laurenzberger Straße 2  
52249 Eschweiler-Dürwiß  
www.diegeler.de

**Diegeler**  
Küchen - Elektrogeräte - Service  
Wer uns kennt, kommt wieder.

**Malerbetrieb DAUN**

- Vollwärmeschutz
- Fassaden-Anstrich
- Fußbodenverlegung
- Anstrich- und Tapezierarbeiten
- Ausführung aller modernen Malertechniken

Mit warmen Farben & frischen Wohnideen lassen wir Ihr Zuhause in eleganter Gemütlichkeit erstrahlen.

Neue Tapete, neuer Teppich! Renovierungsarbeiten?

**Kein Problem!**

Aus-, Ein- und Umräumen von Möbeln, Verpacken von Einrichtungsgegenständen, Reinigung von Fenstern, Fußböden, Gardinen. Wir erledigen für Sie alle anfallenden Arbeiten.

Fragen Sie nach weiteren Serviceleistungen. Wir beraten Sie kostenlos & unverbindlich.

**Wir wurden als einziger Malerbetrieb in Eschweiler mit dem Qualitätssiegel „Sehr gut“ ausgezeichnet. Für Senioren unser besonderer Service.**

**Tel. 0 24 03/2 91 98**

Bernhard Daun, Maler- und Lackierermeister  
Moosweg 26, 52249 Eschweiler, www.maler-daun.de

Fragen Sie nach einem unverbindlichen Beratungstermin!

**Tel. 02403/55 93 99**  
www.lado-immobilien.de

**Ihre Nr. 1 in der Städtereion**

Seit über 40 Jahren in Eschweiler!

**weiler**  
ROHRREINIGUNG

Reinigen Fräsen Hochdruckspülen TV-Untersuchung Kanalsanierung Dichtheitsprüfung

**RKI-MEISTERBETRIEB** **ESCHWEILER Tel. 65055**  
www.rohrreinigung-weiler.de

Maler- u. Tapezierarbeiten, Malermeister H. Jansen, Inden/Altdorf, Tel. 02465/300537.

**Haustechnik Zimmermann**  
Ihr Meisterbetrieb seit mehr als 45 Jahren vor Ort

**Jetzt in die Zukunft investieren... mit effizienter Heiztechnik und modernen Bädern...**

Jülicher Straße 130 • 52249 Eschweiler,  
Tel. 02403-52347 • info@haustechnikzimmermann.de  
www.haustechnikzimmermann.de

**Immobilien BG** Partner Aachen - IPA

**Beata Glibic**  
Immobilienmaklerin, Geprüfter Immobilienbewerter für Wohnimmobilien

**Neubauwohnungen in Hamich ab 01.03.24 zu vermieten**

**EG-Wohnung**  
55 qm, KM 682 + NK 160,- € + Stellplatz 40,- €, Kautions 1.500,- €

**Maisonettewohnung**  
94 qm, KM 1.072,- € + NK 280,- € + 2 Stellplätze 60,- €, Kautions 2.000,- €

Energiebedarf 19,7 kWh

Büro Eschweiler

Mobil 0178 86 86 046  
Fon 02403 80 90 274  
beata.glibic@immobilienpartner-aachen.de  
beata.glibic@ip-aachen.eu  
www.immobilienpartner-aachen.de

**TSK - DIE WERKSTATT**  
Technik & Service Keller

Quellstraße 33 • 52249 Eschweiler  
Tel. 2403 - 50 89 89  
Fax: 2403 - 87 97 08  
tsk-keller@t-online.de  
www.tsk-keller.de

**AMRES & MÜLLER**

TV - SAT  
HAUSGERÄTE  
KAFFEEVOLLAUTOMATEN  
SERVICE

**Jülicher Straße 239**  
**52249 Eschweiler**

Tel.: 02403 - 1 51 00

**Eschweiler Schatztruhe**

**!!!BARGELD SOFORT!!!**

**GOLD- & SILBERANKAUF**  
**VERSILBERTES & ZINN**

Bei uns finden Sie eine topp Auswahl!  
antikes \* rares \* seltenes

Jecke 11% auf alles. Wir zahlen Bestpreise. Immer Verkauften Sie jetzt

Gisela Bamberger  
Odilienstr. 18  
52249 Eschweiler  
mobil: 0172-6678169

**Öffnungszeiten: Mittwoch, Donnerstag & Freitag von 13.-18.00**

Treppenhausrenovierung zum Festpreis! Malermeister H. Jansen, Inden/Altdorf, Tel. 02465/ 300537.

**Hydraulischer Abgleich macht Ihre Heizung effizienter!**

**Aßmus**  
Heizung • Sanitär • Lüftung

Hompeschstraße 66  
52249 Eschweiler  
**Tel. 02403 / 88 95 95**

**Macht dein Schloss Kummer, wähle unsere Nummer**

**02403/21076**

Schlüsseldienst  
**Breuer**  
Reparaturen & Montagen

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

**Tel. 03944-36 16 0**  
**www.wm-aw.de (Fa.)**

**Isfahan Teppich, jede Woche neue Angebote, bis 70 % Rabatt.** Teppich Reparaturen & Reinigung, Tel.: 02403/15969, Eschweiler, Marktstr. 7.

**Blasorchester sucht Holzbläser.** Tel. 0152 / 04720324.

**Kaufen Gold, Silber, Zinn, Versilbertes zu Top Preisen.** Uhren, Münzen usw. Schatztruhe Mi-Fr 13.18.00 Uhr, Odilienstr. 18 in Eschweiler. Info 02403-23589 + 0172/6678169.

**AC Abwassertechnik**

- Rohrreinigung
- Kanalsanierung
- Rohrortung / Reparatur
- TV-Kanalinspektion
- Hochdruckspülen
- Rückstauschutz

**Ragip Celik**  
52249 Eschweiler  
Roethgener Straße 3  
Telefon 0 24 03 / 70 488 30  
EMail: info@as-abwassertechnik.de  
www.ac-abwassertechnik.de

Fassadenanstrich, 2 x rollen 10,- €/qm  
Zimmer tap., 7 Rollen verkl. 100,- €  
Treppenhaus- & Wohnungsrenovierung sowie Bodenbeläge zum Festpreis  
**Malerbetrieb Esser -**  
Tel. 02404/63314 o. 0170/8148744  
www.malerarbeiten-fjesser.de

**Sauber & zuverlässig!**  
Entrümpelungen + Haushaltsauflösungen, Wertanrechnung, Angebot kostenlos + unverbindlich, Tel.: 02403/ 9611361

24 Stunden Notdienst

**REHMAN**  
Dach / Wand / Stein  
Reparatur & Sanierungs Service

Telefon & Whatsapp  
0178 - 9105450

Email: [Rehman.DachWandStein@gmx.de](mailto:Rehman.DachWandStein@gmx.de)

**STORMS** DE  
wohnungsbau

**WOHNUNGSBAU**

- ✓ renditestark
- ✓ maßgeschneidert
- ✓ zum Festpreis

**Tel. 02431 96960**

**DIRK GOBE RAINER DOHMEN HANS MONTAG**

**ihre Spezialisten für individuellen Schlüsselfertigbau**

**STORMS** DE  
gewerbebau

**INDUSTRIE- & GEWERBEBAU**

- ✓ die beste Beratung
- ✓ das beste Produkt
- ✓ zum besten Festpreis

**WWW.STORMS.DE**